L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.
No 72 rue de Chartres.
NOUVELLE-ORLEANS.
MERCREDI, 8 JUILLET 1891.

VAPEURS.

Mandeville, Lewisburg et Madisonville.

LE STEAMER NEW CAMELIA

Commencant le 5 mai 1891.

Quittera MILNEBURG à l'arrivée des trains à l'Depôt du chemin de fer Pontchartrain, à la tête de la rue des Champs Elysées

Pour Mandeville, Lewisburg et Madisonville.

Tous les jours, excepté le Dimanche et le Mercredi à l'arrivée du train de 4 h. P. M.

RETOUR:

et de Madisonville, tous les jours à 5:30 A. M. Si l'eau et le temps le permettent.

EXCURSIONS:

Mandeville, Lewisburg, Madisonville et Old Landing.

LUNDIS et MERCREDIS, à l'arrivée du train de 8 h. A. M.
DIMANCHES et MERCREDIS, à l'arrivée du train de 5 h. P. M.

Prix, chaque traversée, $1.
Prix, au pays d'excursion, aller et retour, $1.

Fret reçu tous les jours à la gare du quai de fer Louisville & Nashville, au pied de la rue Bienville.

W. G. COYLE & CIE, Agents,
27 mars— No 67 rue Carondelet.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

(Entre New-York et le Havre.

Les magnifiques navires de cette ligne favorite que le continent (rubisme pourvus de sonnettes lumières électriques), partiront de la jetée No 42 de la rivière du Nord, au pied de Morton street, tous les samedis.

LA GASCOGNE, Santelli, samedi, 11 juillet
LA CHAMPAGNE, Moyer, samedi, 18 juillet
LA BOURGOGNE, Lebeaf, samedi, 25 juillet

Prix de passage pour le Havre.

Vin compris dans toutes les classes.

Première cabine.....$80 et $100 suivant le pont, selon les accommodations.
Deuxième classe.....$60

Entrepont, $24.50, avec aménagement exprès pour permanent vin, literie et nourriture.

Billets, aller et retour, à prix réduits.

Pour fret et passage, s'adresser à
J. B. DODART,
Agent général à la Nouvelle-Orléans,
61 Carondelet.

M. J. A. BUISSON, cole Bourbon et Toulouse est autorisé à vendre des billets de passage.

J. B. DODART.

LIGNE OCEANWELL.

NEW-YORK DIRECTEMENT.

Ligne régulière composée des steamers suivants
BROOKEKBOUKER, MUDSON,
LOUISIANA, NEW ORLEANS
Partant mercredi, 8 juillet, à 8 A. M.

LOUISIANA, Capt. Gager.

Prix de nos ceux ci-dessus en plus de la ligne Toulouse
ASSURANCE PAR CETTE LIGNE 1½ P. 0/0
Passage—Cabine.....$40
Entrepont.....30
Cette ligne prend du fret et donne des connaissements directs pour Liverpool, Brême et le Havre.
Pour fret et passage s'adresser à
ALFRED MOULTON & CO.,
14 juin—1m 32 rue Carondelet No 41

CHEMINS DE FER.

Chemin du Sud de la Nouvelle-Orléans au Texas et de la Californie.

Southern Pacific Co. Les trains arrivent et partent du dépôt à la tête de la rue Esplanade (Morgan Ferry Landing).

Départ de la N-Orléans		Arrivée à la N-Orléans	
San Antonio Express	8:00 am	San Antonio Express	7:20 pm
California Express, daily	5:00 pm	California Express, daily	7:30 pm

Chaque dortoire entre New-Orléans et San Francisco par l'Atlantic and Pacific Express. Pullman sleepers entre la Nlle-Orléans et le San Antonio and New Orleans Express.

Jonction à Houston avec tous les chemins de fer de ce point. Billets à vendre et places dans des Wagons-dortoirs à retenir sous les leurs au bureau de ville 52 Charles et Canal ou à l'embarcadère du dépôt du Ferry.

J. KRUTTSCHNITT, Gen'l Manager.
J. G. SUNKHUYER, Traffic Manager.
W. C. WATSON, Gen. Pass. Agt.
1er fév—1an

Queen and Crescent Route,

ou la plus courte de 96 milles entre la Nouvelle-Orléans et Cincinnati.

Temps, 24 heures.

La route la plus rapide, la ligne la plus courte, via Chattanooga, par Lille ant Carolines et en Virginie, Richmond, Washington, Baltimore.

Ligne courte, via Cincinnati, pour aller à Chicago, Cleveland, Buffalo les Chutes du Niagara, et le Canada, New-York, Boston, les Monts Adirondacks et White, et tous les points dans le Nord et dans l'Est.

Comparez notre itinéraire avec celui des autres lignes.

	East Line.	Limited Express
Part de la N.-Orléans	8:45 a.m.	5:00 p.m.
Arrive à la N. Orléans	7:00 a.m.	2:30 p.m.
Arrive à Meridian	4:00 p.m.	9:07 p.m.
Arrive à Akron	7:15 p.m.	11:35 p.m.
Arrive à Birmingham	10:20 p.m.	3:15 a.m.
Arrive à Atlanta	12:47 a.m.	6:15 a.m.
Arrive à Chattanooga	3:50 a.m.	7:00 a.m.
Arrive à Burgin	1:28 p.m.	3:15 p.m.
Arrive à Lexington	2:40 p.m.	3:45 p.m.
Arrive à Cincinnati	6:00 p.m.	6:30 p.m.

Bureau des tickets à la N. O. 34 rue Charles.

J. M. KNIGHT, Ticket Agent.
J. EDWARDS, E. H. GARRATT,
Gen'l Pass. Agent. Div. Pass. Agent.
Cincinnati, O. New Orleans.
J. J. O'DONNELL, Pass. Agt.
22 mars—

THE NEW-ORLEANS BEE

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

A Daily Newspaper, established on the 1st of September, 1827, and universally known throughout Louisiana and the neighboring States. The "Bee" is now published exclusively in French, and is the acknowledged organ of the Franco-American population. A very valuable family paper and specially recommended to those of our American readers, ladies and gentlemen who wish to enhance their knowledge of the French language.

Subscription Terms:

By Mail—Payable in advance, postage prepaid.

Per annum, $12; six months, $6; three months, $3; one month, $1.

Weekly (8 double pages) published Saturday Morning.

Per annum, $3; six months, $1.50; three months 75 cents.

Découvertes médicales.

L'état précaire de ma santé ne me permettant plus, depuis quelques années, d'exercer la médecine active, je consacre la majeure partie de mon temps à la découverte et à la préparation de médicaments spéciaux destinés à combattre nombre de maladies chroniques malheureusement trop communes. De temps en temps je partiral de ces médicaments spéciaux dès à mes recherches constantes et consciencieuses. Un connal les effets sur un langage simple, à la portée de tous les lecteurs. En attendant, je dirai que quelques mots de ma découverte récente, réelle et pour la grande majorité des familles: c'est la destruction radicale du plus dégoûtant et de plus nuisant des insectes, le puceron et ses œufs. Mon Pyramidale Etincelle est infaillible pour la destruction de cette vermine, quand il est intelligemment employé, sans aucune détérioration.

Vient le moment où va avoir lieu l'éclosion du œufs de la puniise. Il est important de prévoir sur cette éclosion et de réduire ces œufs en poussières partout où ils sont comme incrustés!

C'est au No 49 de la rue Orléans que les consistera à trouver mon Red Bug Killer, ou Pyramidale, au prix de 75 sous la bouteille de 24 onces.

Toute explication nécessaire sera donnée.

26 fév— DR. C. TESTOT

ASSURANCES.

Compagnie d'assurances mutuelles DES MARCHANDS De la Nouvelle-Orléans.

No 164 rue de Canal.

TRENTE-SEPTIEME ETAT DE SITUATION ANNUEL.

La compagnie publie l'exposé suivant, conformément à ce qu'exige sa charte:

Primes reçues pendant l'année expirée le 31 mai 1891, y compris les primes non acquises de l'année précédente:	
Sur risques d'incendie	$427,357 65
Sur risques maritimes	2,616 40
Sur risques de rivière	3,944 07
Total des primes	$434,418 12
Moins—Primes non acquises	40,896 00
Primes nettes acquises au 31 mai 1891	$393,522 12
Pertes payées:	
Sur risques de feu	28,215 92
Sur risques maritimes	636 97
Sur risques de rivière	489 52
Taxes et dépenses, moins intérêts	14,435 80
Réassurances et primes rendues	7,722 85
	— 49,501 06
Profit	$44,021 06
Dividendes payées aux actionnaires pendant l'année fiscale	$26,000.
La Compagnie possède au 1er avril suivant:	
Propriétés foncières	$230,300 00
Actions de banques	
de chemins de fer et autres	30,192 50
Billets garantis par hypothèques et nantissements	52,671 71
Billets recevables	54,617 34
Primes en cours de collection	16,523 59
Certificats 6 0/0 de ville	9,484 70
Jugements sur billets hypothécaires	4,335 00
Argent comptant	34,950 31
	$433,914 20

L'exposé ci-dessus est une copie juste, vraie et correcte des livres de la compagnie.

PAUL FOUCHY, Président.
JULES MONTREUIL, Secrétaire.

ETAT DE LA LOUISIANE, Paroisse d'Orléans. Ville de la Nouvelle-Orléans.

Fait sous serment par devant moi, ce 12me jour de juin 1891.
Signé, JAS. FARRY, Notaire

DIRECTEURS.

D. A. Chaffraix, M. W. Smith,
Aristide Hopkins, Paul Fourchy,
Hon. Jos. A. Shakspeare, Alden McLellan,
Paul Capdevielle, W. H. Hotzger,
Henry C. Boucher, Jayme Magi.
A. Kaiser.
14 juin—1m

The Southern Insurance Company of New Orleans.

(Compagnie d'assurances du Sud de la Nlle-Orléans.)

Huitième Etat Annuel.

La Compagnie, conformément à sa charte, publie l'état suivant de ses affaires pendant l'année écoulée le 31 Décembre 1890:

Primes reçues:	
Sur risques d'incendie	$484,478 26
Sur risques de rivières	29,908 32
Sur risques de mer	10,495 59
	$515,180 17
A ajouter:	
Primes non acquises de 1889	114,088 32
Total des primes	$629,768 49
A ajouter:	
Intérêt et profits et pertes	19,211 53
Revenu total	$649,980 02
A déduire: Pertes payées:	
Sur risques d'incendie	$192,120 82
Sur risques de rivières	1,554 72
Sur risques maritimes	2,286 74
Total pertes payées	$196,062 28
Primes remboursées et cancellations	56,932 23
Commissions	78,131 15
Réassurances	36,500 84
Taxes et licences	9,904 4
Dépenses, bureau local et agences, salaires, Board of underwriters, Patrouille des Compagnies d'assurances et Machine Schoch, loyer, impressions, etc	42,172 01
Total des débours	$419,663 91
Surplus	$229,316 11
Déduisez—	
Réservé pour risques non expirés	$133,231 10
Réservé pour pertes non ajustées et non ajustées	41,982 31
Profits nets	54,102 70
	$229,316 11

ACTIF

(A la valeur du marché.)

Comptant en main, à savoir:	
En banques	$67,388 97
A terme	4,225 46 $91,597 43
$100,000 bons consolidés de la Nlle-Orléans, émission Crossman	105,000 00
$120,000 bons à prime de la ville de la Nlle-Orléans, y compris les annuités tirées	108,400 00
$25,000 coupons bons des Etats-Unis, à pour cent	30,000 00
$30,000 bons de la Louisiane à pour cent	27,600 00
Prêts sur demande garantis par dépôts de titres (collatéraux)	47,010 00
Une action du capital du N. O. Board of Trade	20 00
Une action du capital du La. Sugar Exchange	150 00
25 actions de la N. O. Warehouse Co	525 00
Une action French Opera House Co	200 00
Une de la St. Bernard State Sugar Fire Ins	50 00
Primes en cours de perception	66,195 65
Meubles, accessoires, coffre-fort, etc	2,000 00
	$559,349 11

PASSIF

Capital-actions	$300,000 00
Fonds de réserve	40,000 00
Dividendes non payés	2,032 00
Réservé pour risques non expirés	133,231 10
Réservé pour pertes ajustées et non ajustées	41,982 31
Balance (non comprise le dividende de juillet 1890)	42,102 70
	$559,349 11

L'état ci-dessus est une copie exacte et correcte des livres de la Compagnie.

ERNEST MINTURNE, Président.
SCOTT McGREE, Secrétaire.

Fait et signé sous serment devant moi ce jour Nouvelle Orléans, 17 janvier 1891.

ALFRED DUCROS, notaire.
138 rue Gravier.

Nous, membres du Comité de finances de la Southern Insurance Company of New Orleans, certifions par le présent, après un soigneux examen de l'actif de la compagnie, que l'exposé ci-dessus en représente correctement la situation.
(Signé) J. H. MENGE.
FRANK RODER.
THOS. J. WOODWARD.
F. G. ERNST.

A une réunion du Conseil de Direction de cette Compagnie, tenue ce jour, il a été résolu à l'unanimité de payer aux actionnaires sur demande l'intérêt-dividende semestriel régulier de QUATRE POUR CENT et de porter la somme de $20 000 au crédit du Fonds de Réserve, faisant $60,000 au crédit du dit Fonds.

SCOTT McGREE, Secrétaire.

Nlle-Orléans, Lns, 17 janvier 1891.
18janv—1m

ASSURANCES.

Vingt-et-unième Etat Annuel — DE — L'Association d'Assurance DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

CONFORMEMENT à sa charte, l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans publie l'état suivant de ses affaires pour l'année expirée le 31 décembre 1890:

Primes reçues:	
Sur risques de feu	$234,182 81
Sur risques de marine	3,580 06
Sur risques de rivière	4,818 54
	$241,581 43
A ajouter, primes non acquises de 1889	60,554 06
Primes totales	$302,135 43
A ajouter, intérêts	12,239 08
Revenus	$314,374 51
A déduire, pertes payées:	
Sur risques de feu	$74,429 33
Sur risques de marine	1,995 97
Sur risques de rivière	46 16
Total des pertes payées	$75,831 66
Retour de primes et cancellations	22,106 64
Commissions	38,133 75
Réassurances	22,311 92
Taxes et Licences	2,006 77
Dépenses de bureau et d'agences, dépenses légales, bureaux des assurances, corps de sauvetage et profits et pertes	23,948 91
Décourvis	$191,339 76
A déduire:	
Primes non acquises	$56,930 00
Pertes ajustées et non ajustées	38,000 00
Bénéfice net	$98,164 75

ACTIF.

Argent en caisse	$ 94,348 57
$10,000 Bons des Etats-Unis à 0/0	12,300 00
$120,000 Bons Consolidés de la Nlle-Orléans à 107	129,479 00
$131,000 Bons Consolidés de la Nlle-Orléans à 107	98,580 00
$63,500 Bons à Prime de la Nlle-Orléans à 105	32,275 00
$25,000 Bons de l'Etat de la Louisiane, 4 0/0 à 93 1/2	32,976 75
Primes en cours de recouvrement	1,150 00
10 Actions Germania Ins'ce Co. à 115	17,780 00
Prêts sur hypothèques	3,499 03
Billets à recevoir et billets à recevoir pour primes	2,500 00
Meubles et installations de bureau	$415,979 85

PASSIF.

Capital	$300 000 00
Dividendes non réclamés	1,944 00
Réserve pour primes non-acquises	56,930 00
Réserve pour pertes ajustées et non ajustées	38,000 00
Intérêt sur capital du 1er janvier 1891	9,000,000
	$405,874 00

Le tableau ci-dessus est une copie exacte des livres de l'association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans.

GEO. LANAUX, Jr., Secrétaire. PIERRE LANAUX, Président.

Assurmenté et signé devant moi, notaire public, ce 12 janvier 1891
CHARLES G. ANDRY, Notaire.

A une assemblée de la Direction tenue ce jour il a été résolu de payer aux détenteurs des dividendes d'intérêt de TROIS POUR CENT, (3 0/0) pour le second semestre de 1890, faisant SIX POUR CENT pour l'année, sur le capital de l'Association.

GEO. LANAUX, JR., Secrétaire.
Nouvelle-Orléans, 13 janvier 1891.
14 janv—1m

THE FIREMEN'S INSURANCE COMPANY OF NEW-ORLEANS.

(Compagnie d'Assurances des Pompiers de la Nlle-Orléans.)

Bureau: No 49 rue du Camp.

SEIZIEME ETAT DE SITUATION ANNUEL

CETTE Compagnie, conformément à l'Article 15 de sa Charte, publie l'état suivant de ses affaires durant l'année finissant le 31 décembre 1890:

Primes reçues pour risques d'incendie	$ 79,660 71
Ajoutez: primes non acquises pour 1889	20,006 67
	$ 99,667 38
A déduire:	
Pertes payées	$20,545 54
Réassurances	6,641 52
Primes remboursées	6,240 99
Commission et courtage	8,205 02
Dépenses générales, moins escompte et intérêt	15,866 24
	$ 52,508 71
	$47,160 67
Réservé pour pertes non ajustées	6,010 00
Réservé pour primes non acquises pour 1890	19,915 20
Dix pour cent d'intérêt sur le stock pour l'année	14,963 36
Au fonds de réserve	6,282 11
	$ 47,160 67

ACTIF.

Comptant en main	$ 1,231 18
Prêts sur dépôts de titres (collatéraux) et hypothèques	175,001 82
Billets à recevoir	1,8 0 43
Propriétés foncières	15,000 00
Argent en banque et comptant	41,885 71
Primes en cours de collection	43,272 15
Meubles de bureau et accessoires	5,181 92
	$283,458 01

PASSIF.

Capital-actions	$150,000 00
Réservé pour pertes non réclamé	6,010 00
Réservé pour primes non acquises	19,915 20
Intérêt sur capital du 1er janvier 1891	107,532 91
	$283,458 01

L'exposé ci-dessus est une copie vraie et correcte des livres de la Compagnie d'Assurance des Pompiers de la Nlle-Orléans.

R. H. BENNERS, Président.
W. G. HART, Secrétaire.
Fait et signé sous serment pardevant moi, 21e jour de janvier 1891.
W. O. HART, Notaire.

Nouvelle-Orléans, 21 janvier, 1891.

A une réunion du Conseil de Direction, tenue ce jour, il a été résolu de payer l'intérêt semestriel de QUATRE POUR CENT sur demande.

R. H. BENNERS, Président.
OTTO THOMAN, Vice-Président.
R. H. BENNERS, Secrétaire.

Conseil de Direction.

H. H. Bierhorst,	A. H. Isaacson,
Peter Wallace,	J. N. Pharis,
P. Doerr,	A. H. Sleward,
H. Ellermann,	Jacob Schoen,
Jos. Everett,	J. H. Schermann,
P. Eagan,	Otto Thoman,
John Fitzpatrick,	George Zeinge
C. Taylor Ganche,	

25janv—4m

LEÇONS DE FRANÇAIS.

PAR EMILE SERRES.

Bachelier ès lettres de l'Université de France ex-directeur en chef du FRANCO LOUISIANAIS de la Nouvelle Orléans, de l'INDEPENDANT de New York, du TRAIT D'UNION de Mexico.

M. Serres est actuellement caissier comptable de l'Opéra Français pendant les quatre saisons de l'exploitation Mangé, solliciter des leçons de lecture en des compatriotes, soit en Anglais soit en Français. Ecrire 129 Hospital street.

30 oct—

L'ABEILLE

Nouvelle-Orléans

JOURNAL QUOTIDIEN,

AVEC UNE

EDITION HEBDOMADAIRE

PARAISSANT

LE

SAMEDI MATIN

Contenant toutes les matières publiées pendant la semaine dans l'édition quotidienne.

L'Editionhebdomadaire, réunissant en un seul numéro toutes les nouvelles de la semaine, compte beaucoup d'abonnés et de lecteurs en Europe.

L'ABEILLE

L'ABEILLE publie tous les jours, en outre des matières politiques, littéraires et locales:

Des dépêches télégraphiques complètes de tous les points des Etats-Unis et de l'étranger.

Un Bulletin maritime,

Une liste des navires en partance dans les ports étrangers et américains pour la Nouvelle-Orléans,

Une liste des navires dans le port de la Nouvelle-Orléans,

Un Bulletin Financier,

Un Bulletin Commercial,

Les heures de départ et d'arrivée des trains de chemins de fer.

Les jours le départ des bateaux à vapeur.

ASSURANCES.

DIX-NEUVIEME ETAT ANNUEL — DE LA —

Compagnie d'Assurances TEUTONIA,

De la Nouvelle-Orléans.

Conformément aux dispositions de sa charte cette compagnie publie l'état annuel suivant de ses affaires pour l'année finissant le 31 décembre 1890:

Primes reçues—	
Sur risques de feu	$193,923 30
Sur risques de mer	22,797 70
Sur risques de rivière	25,897 70
	$242,618 70
Ajouté, primes non expirées pour 1889	74,193 00
	$306,613 70
A déduire—	
Pertes de feu payées	$61,592 37
Pertes de mer payées	4,942 66
Pertes de rivière payées	13,193 69
Réassurances	30,798 11
Commissions	21,063 88
Commissions	20,840 26
Taxes et licences	11,908 53
Dépenses générales et dépenses à agences, moins l'intérêt	7,804 46
Profits et pertes	378 33— 172,521 29
	$134,092 41
Réservé pour primes non expirées, 31 décembre 1890	$ 54,723 00
Dix pour cent d'intérêt sur le fonds capital payé	25,000 00
Réservé pour pertes non ajustées	16,296 00
Surplus	6,073 41
	$134,092 41

ACTIF.

Comptant en main	$ 28,104 53
61,000 bons de ville consolidés de la N. O. (Crossman), valeur sur le marché	65,575 00
62,000 bons 5 pour cent de la N. O. valeur sur le marché	62,000 00
30,000 bons 4 pour cent des Etats Unis, valeur sur le marché	36,500 00
120,000 bons d'Etat de la Louisiane valeur sur le marché	111,900 00
10,200 bons hypothécaires de la Canal and Claiborne St. Railroad, valeur sur le marché	10,506 00
Bons-certificats de ville de la Nouvelle-Orléans et autres stocks	3,743 25
Propriétés foncières	41,262 50
Prêts sur hypothèque	42,791 66
Prêts sur gages	12,900 00
Primes en cours de collection	22,774 92
Billets à primes et comptes à recevoir	4 189 55
Meubles de bureau	1,000 00
	$552,097 41

PASSIF.

Fonds capital	$250,000 01
Fonds de réserve	80,000 00
Réservé pour primes non expirées	54,723 00
Intérêt sur dividendes non payés	505 00
Pertes non ajustées	16,296 00
Surplus	8,073 40
Stocks de banques, d'assurances et autres	30,378 50
Bons 1ère hypothèque, Weckerling Building	5,000 00
Propriétés foncières	66,814 84
Meubles de bureau et accessoires	4,872 14
Argent comptant et en banque	24,394 53
	$291,394 90

PASSIF.

Capital-actions	$200,000 00
Réservé pour primes non expirées	44,168 67
Réservé pour pertes non payées sur incendie	11,963 43
Réservé pour dividende 5 pour cent, janvier 1891	10,000 00
Réservé pour fonds de surplus, 1890	25,262 80
	$291,394 90

Cet exposé est une copie juste et correcte des livres de la compagnie.

H. ZUBERBIER, Président.
J. HASSINGER, Vice-Président.
EMIL WEBER, Secrétaire.

Fait et signé sous serment devant moi, ce 9me jour de janvier 1891.

W. O. HART, Notaire.

Le Conseil de Direction, à leur réunion régulière a déclaré un second dividende semestriel de DIX POUR CENT et a décidé d'ajouter cent pour cent par an sur le fonds-capital pour l'année se terminant le 31 décembre 1890, payable sur demande.

DIRECTEURS.

H. ZUBERBIER	P. W. DIELMANN,
A. BOERNSTEIN,	JOS. ESCHEN
J. HASSINGER,	J. S. MEYERS.
L. GRUNEWALD.	A. G. RICKS.
FRANK T. ALTER,	GEO. LEDELICH.
J. MERILH.	JOHN G. MOLL
J. J. LANGLER,	D. BERNHARDT.
M. VONDERBANK,	EMIL WEBER.

BULLETIN FINANCIER.

Mardi, 7 juillet 1891.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Balances	Valeur Totale
Jusqu'ici cette semaine	$3,161,476 00	$549,056 00
Même temps la semaine dernière	3,171,829 00	430,517 00

Monnaies américaines et étrangères et billets de Banques.

MONNAIE.—Souverains Victoria, $4 86 à 4 90; 20-marcs, $4 60 à 4 70; 20-francs, $3 80 à 3 90; doublons espagnols, $15 40 à 15 60; doublons mexicains, $15 40 à 15 60; 25-pesetas espagnols, $4 70 à 4 80; 20-pesos, mexicains, $19 46 à 19 60; or mutilé américain, 90 à 95c.; or léger américain, 87 à 90c.; dollars mutilés, 77 à 78c.; écu, pervuvien, 76 à 77c; pesos chilens, 76 à 77c; argent mutilé américain, 80 à 90c. par on; 5-francs, 95 à 97c.; argent anglais, par £, $4 60 à 4 80; billets de la Banque d'Angleterre, $4 86 à 4 90; billets de la Banque de France, 18½ à 19½; réichmarks, billets, 23 à 24.

MARCHE MONETAIRE.

Nouvelle Orléans—L'argent continue au demande modérée mais stable.

Papier escompté	—@8
do	—@8
Prêts sur garanties ordinaires	6@7
Time do do	6@—
Papier hypothécaire	—@8

New-York—Argent 2 0/0.

Comment on signe (par ce jour) — Londres 4 0/0; renouvelé 98 3/16. U. S. 4's —.

Paris—Rente 95 15.

Argent en lingots (par ce jour) — Londres 46½; New York 100¾; Nlle-Orléans 100¾.

CHANGE.

REICHMARKS—84¾

Le STERLING est calme et stable.

Commercial (60 jours)..... 484

Traites de banques (60 jours)..... 486

Les FRANCS sont calmes et stables.

France de commerce (60 jours)..... 5.23¼

Traites de banques (60 jours)..... 5.18¾

Le CHANGE A VUE SUR NEW-YORK est calme et stable.

Traites de commerce 25c. de prime.

Traites de banque pair $1 prime.

Les banques tirent des chèques $1.00 de prime pour le tant de sollection.

VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

Pas de ventes.

ACTIONS ET BONS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange.

	Valeur	Offre Demandé au pair
Banques.		
American National	100	109
Bank of Commerce	10	17
Canal & Banking Co	100 128	
Citizens'	100 62	65
Germania National	100	
Germania Savings	100	
Hibernia National	100	
Louisiana National	100	
Metropolitan	100	
Mutual National	100	118
Orleans National	100 700	
People's	50 107	
Southern National	100 111	115
State National	100 156	
Union National	100	
Traders'	100 11	12
Whitney National	100	1
Compagnies d'assurance.		
Crescent Ins	100	
Firemen's Ins	50	
Germania Ins. Co	100	
Hibernia Ins	100	80
Home Ins	100	112
Lafayette	100	
Merchants Mutual	100 52	59
Mechanics' and Traders	100	
New Orleans Ins. Ass	30	30½
New Orleans Ins. Co	100	
Sun Mutual Ins	100	
Southern Ins. Co	100 105	108
Teutonia	100	
Pelican		
Chemins de fer urbains.		
Carrollton	100 110½	112½
Crescent City	100 84	88½
Canal and Clairborne	100	
New Orleans City	100 122	
Orleans	50	
St-Charles Street	50 97½	
Actions diverses.		
C. C. Slaughterhouse	50 52	55
Imp. Boardwalk Warehouse	100	
Jefferson City Gas Light Co	100	
Consumers' Ice Co	100	
Louisiana Ice Man	50	1
Mutualist Cemetery Ass	100	
N. O. Gas Light Co	100 90½	100
N. O. Ice Works	100	62
N. O. Hooking Ass	100 120	128
N. O. Cold Storage Co	100	
Magazine Street	50 20	
Louisiana Electric Light	100	
Standard Guano & Chem Co	100	20
Standard Fertilizer Co	10	
Graham P. S. Co	10	
Kosciusko Gravel	100	
Jackson Railway	100	
Varis Theatre	100	
M. L. & B. As		
Pakenham Cemetery		
Edison Elec. Illuming Co		
Bons d'Etat.		
Louisiana 4s	85½	86
Louisiana 7s		
Bons de ville.		
Premiums	155½	156
Premium drawn number		
Privilege on Premiums	100	
Consolidated 6's	100	
Consolidated 6's, Crossman	100	
Extended 6's Consol	103	
Extended 6's, Crossman	105½	
Extended 6's	103	
Extended 6's, Waterworks		
Extended 6's, Park		
City 6 per cent certificates	100	101
Consolidated compromis	100	101
City 5's	99¾	
City 7's, old	105	
City 7's, new	104	
City 7's, gold		
Houston Funding		
Houston Reg. Coup		
Bons divers.		
United States 4's	116½	
Canal and Clair R. R. R. mort		
Jackson R. R. Co. 2d mort		
Cotton Exchange Stock		
Produce Exchange Stock		
Board of Trade Stock		
Mech., Dealers and Lumb. Ex		
Sugar Exchange		
Carrollton R. R. Co 7's	120	126
Morgan's L. and T. R. R. 6's	108	112
New Orleans Gas bonds		
Tex. & Pacific RR. 1st mort	85	
Tex. & Pacific RR. 2d gold mort	30	
St Charles Hotel Co. mort		
Orleans City RR Co. mort		
Crescent City RR. new		
N. O. City Railroad Co. mort	115	
Carrollton RR. Co. mort. (1902)		
Carrollton RR. Co mort (1902)		
N. O. Brewing Association bonds	104½	
Walt. Water & Ice Co. 1st mort		
Louisiana Ice Man. Co. 1st mort		
Louisiana Ice Man. Co. 2d mort		
Louisiana Ice Man. Co. 3d mort		
La. Elect. Light Co. 1st mort		
La. Elect. Light Co. 2d mort		
Cotton Exchange 1st mort	85	
Elytos Land Company bonds	90	93½
Cotton Exchange 1st mort		
Certificats et Warrants.		
State Warrants, ordinary, 1884		
State Warrants, ordinary, 1885	27	33
State Warrants, ordinary, 1886	26	32
State Warrants, ordinary, 1887		
State Warrants, ordinary, 1888	55	
Police certificates	30	
School certificates	15	25
City scrip, old	90	
City scrip, new	57	
Jan. int. coupons, State consols	14	15½
Unpaid State coupons, prior to 1861	3	12
Unpaid State coupons, prior to No 12	14	21
State school warrants	15	30

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

(Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers ont été reçues des dépêches des Presse Associée et notre rapport local du New Orleans Cotton Exchange.)

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS PAR PLACE.

Le Coton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 1,350 balles et 50 à arriver.

Le marché est stable.

Les cotons tachés sont de ¼ à ⅝c. plus bas que les cotons blancs.

	Aujourd'hui	Hier
Low Ordinary	5 9/16 nom	5 9/16 nom
Ordinary	5 15/16	6 1/16
Good Ordinary	6 7/16	6 7/16
Low Middling	7 3/16	7 3/16
Middling	7 15/16	7 15/16
Good Middling	8 13/16	8 13/16
Middling Fair	9 13/16	9 13/16
Fair	11 1/16 nom	11 1/16 nom

FUTURS

Stables.

Janvier	8.16 à 8.17;	février	8.25 à 8.26;
mars	8.34 à 8.36;	avril	—
mai	—	juin	—

juillet	8.39 à 7.40;	août	7.68 à 7.70;
septembre	7.77 à 7.78;	octobre	7.91 à 7.92;
novembre	7.95 à 8.03;	décembre	8.07 à 8.08.

Les ventes consommées 5,900 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui le middling était coté à Galveston 7½; à Mobile 7½; à Savannah 7 13/16; à Charleston à 7½; à Wilmington 7½; à Norfolk 8; à Baltimore 8¼; à Boston 8⅝; à Philadelphie 8⅝; à Memphis 7½; à Augusta 7¾.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Inactif.

Cotes: Middling Gulf 8 13/16

FUTURS.

Bien inactifs.

Janvier 8.52 à 8.53; février 8.61 à 8.62; mars 8.72 à 8.73; avril 8.78 à 8.80; mai 8.88 à 8.89; juin — à —; juillet 7.98 à 8.09; août 8.01 à —; septembre 8.15 à 8.16; octobre 8.25 à 8.28; novembre 8.35 à 8.36; décembre 8.44 à 8.45.

MOUVEMENT DU COTON.

RECU, NET—A la Nlle-Orléans depuis le 1er septembre, 2,045 639 balles, même temps l'année dernière, 1,949 129 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 6,852,206 balles, même temps l'année dernière, 5,762,032 balles.

EXPEDITIONS A L'ETRANGER.—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre, 1,914,349 balles, même temps l'année dernière, 1,900,794 balles; de tous les ports des Etats-Unis, 5,926,490 balles; même temps l'année dernière, 5,797,859 balles.

STOCKS—A la nouvelle-orléans, 74,450 balles; même temps l'année dernière, 24,987 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 270,480 balles; même temps, l'année dernière, 112,811 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Inactif et plus faible.

Cotes—Uplands 5 1/16 pour le Middling Américain.

**FUT